

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

12 DECEMBRE 1963.

Projet de loi instaurant une taxe sur les appareils automatiques de divertissement.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. **WIARD**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi a donné lieu à une brève discussion, le Ministre des Finances se référant à l'exposé qu'il a fait en Commission des Finances de la Chambre et qui est consigné dans le rapport de M. Michel.

Discussion générale.

1. Un commissaire s'élève contre le fait que le projet va priver les communes qui ont eu le courage de taxer ces appareils de rentrées fiscales importantes. Il dénonce cette appropriation par l'Etat avec d'autant plus d'énergie que le pouvoir central est coutumier du fait (notamment en ce qui concerne la taxe d'ouverture des débits de boisson qui est aujourd'hui devenue également taxe d'état, alors qu'elle était taxe communale il y a encore quelques années).

Un autre commissaire se joint au premier, en rappelant que le même phénomène existe en ce qui concerne la fiscalité provinciale.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Beauduin, De Baeck, De Man, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Ligot, Molter, Seokaert, Van Cauwenberghe, Van Houtte, Van Laey, Verse, Vreven et Wiard, rapporteur.

R. A 6591.

Voir :

Document du Sénat :

54 (Session de 1963-1964) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1963-1964.

12 DECEMBER 1963.

Ontwerp van wet tot invoering van een belasting op de automatische ontspanningstoestellen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **WIARD**.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet gaf aanleiding tot een korte bespreking, waarbij de Minister van Financiën verwees naar zijn uiteenzetting in de Kamercommissie voor de Financiën, waarover de heer Michel verslag heeft uitgebracht.

Algemene bespreking.

1. Een lid hekelt het feit dat de gemeenten, die de moed hebben gehad die toestellen te belasten, door het ontwerp zullen worden beroofd van belangrijke ontvangsten. Hij klaagt die toeëigening door de Staat met des te meer klem aan daar het centraal gezag daar een gewoonte van begint te maken (met name ook wat betreft de belasting op de opening van dranksluiterijen, welke belasting thans ook een rijksbelasting is geworden, terwijl het enkele jaren geleden nog een gemeentebelasting was).

Een ander lid valt de vorige spreker bij en wijst erop dat hetzelfde zich voordoet ten aanzien van de provinciale belastingen.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Beauduin, De Baeck, De Man, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Ligot, Molter, Seokaert, Van Cauwenberghe, Van Houtte, Van Laey, Verse, Vreven en Wiard, verslaggever.

R. A 6591.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

54 (Zitting 1963-1964) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Réponse du Ministre.

Il n'est pas exact de dire que le transfert est toujours en sens unique, puisque l'Etat a restitué aux communes et aux provinces la taxe sur motos et scooters.

Le Gouvernement alloue sur le revenu de la taxe en discussion 101.600.000 francs aux Provinces et 78.100.000 francs au Fonds des Communes.

Les taxes prélevées par l'ensemble des provinces et communes en 1963 sont largement inférieures à ces montants.

II. Un autre commissaire, tout en donnant son accord de principe, s'élève contre l'exploitation de ces appareils pour des raisons morales et regrette notamment l'amendement adopté par la Chambre des Représentants qui exonère de la taxe les appareils mis exclusivement dans des locaux à ce destinés, à la disposition de membres de mouvements de jeunesses, de pensionnaires des homes de vieillards ou de pensionnés ou de personnes hospitalisées.

Réponse du Ministre.

L'aspect moral de la question a été tranché par le Parlement et notamment par le vote de la loi du 19 avril 1963.

III. Un commissaire s'inquiète de savoir comment sera composée la commission spéciale prévue à l'article 3, § 1.

Réponse du Ministre.

Cette commission spéciale sera composée de délégués du Ministère des Finances et de représentants des unions professionnelles groupant les exploitants des appareils automatiques de divertissements.

IV. A la question de savoir ce qu'il faut entendre par l'alinéa 2 du § 2 de l'article 3. « Lors de la détermination de ces catégories, il sera tenu compte de la nature du jeu proposé, de la multiplicité de la mise et de la rentabilité de l'appareil », le Ministre répond que ce qui importe, ce n'est ni la valeur, ni l'ancienneté de l'appareil, mais bien la rentabilité de celui-ci, ce dernier élément entrant seul en ligne de compte pour la fixation de la catégorie.

V. Un commissaire fait préciser qu'il est bien entendu qu'une fois la loi appliquée, les provinces et communes ne pourront plus prélever des taxes similaires sur les appareils visées par le projet.

Les provinces et communes ne pourront pas non plus prélever une taxe sur les spectacles et divertissements sous prétexte que dans un local fonctionnent 3, 4 ou plus d'appareils.

Réponse du Ministre.

Le Ministre donne son accord complet sur cette interprétation et confirme qu'il ne peut être question

Antwoord van de Minister.

Het is niet juist dat de overdracht altijd in dezelfde richting gebeurt, aangezien de Staat aan de gemeenten en de provinciën de belasting op de motorrijwielen en de scooters heeft teruggegeven. De Regering geeft van de opbrengst van die belasting 101.600.000 frank aan de provinciën en 78.400.000 frank aan het Fonds der Gemeenten.

De belastingen die door de gezamenlijke provinciën en gemeenten in 1963 werden geheven, bedroegen veel minder.

II. Een ander lid gaat principieel met het ontwerp akkoord maar is op morele gronden tegen de exploitatie van die toestellen. Hij betreurt met name het amendement dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en dat vrijstelling van belasting verleent voor toestellen die in de daartoe bestemde lokalen, uitsluitend ter beschikking staan van de leden van jeugdbewegingen, kostgangers van tehuisen voor bejaarden, gepensioneerden of in ziekenhuizen opgenomen personen.

Antwoord van de Minister.

Het moreel aspect van de zaak is door het Parlement reeds beslecht, o.m. door de wet van 19 april 1963.

III. Een lid wenst te weten hoe de bijzondere commissie bepaald in artikel 3, § 1, samengesteld zal zijn.

Antwoord van de Minister.

Die bijzondere commissie zal bestaan uit afgevaardigden van de Minister van Financiën en vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen van exploitanten van automatische ontspanningstoestellen.

IV. Op de vraag, wat in artikel 3, § 2, 2° lid moet worden verstaan onder de woorden : « bij de bepaling van deze categorieën zal rekening gehouden worden met de aard van het geboden spel, de menigvuldigheid van de inzet en de rentabiliteit van het apparaat, » antwoordt de Minister dat niet de waarde of de ouderdom van het toestel van belang is, maar wel de rentabiliteit ervan. Alleen met dit laatste element zal rekening worden gehouden bij de bepaling van de categorie.

V. Een lid vraagt om nader aan te geven dat de provinciën en de gemeenten, zodra de wet toegepast wordt, niet meer gerechtigd zullen zijn om belastingen te heffen op toestellen als bedoeld in het ontwerp.

De provinciën en de gemeenten zullen evenmin een belasting op de vertoningen en de vermakelijkheden kunnen heffen, onder voorwendsel dat in het lokaal drie, vier of meer toestellen in gebruik zijn.

Antwoord van de Minister.

De Minister gaat volledig akkoord met die verklaring en bevestigt dat er geen sprake van kan zijn de

de tourner la loi en instaurant une taxe sur les spectacles et divertissements sous prétexte que dans un local fonctionneraient plusieurs de ces appareils.

Discussion des articles.

Les articles 1 à 12 sont adoptés à l'unanimité sans discussion.

L'ensemble du projet est adopté par 14 voix contre 1 et 1 abstention.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. WIARD.

Le Président,
Pierre DE SMET.

wet te omzeilen door een belasting te heffen op de vertoningen en vermakelijkheden onder voorwendsel dat in een lokaal verscheidene van die toestellen in gebruik zijn.

Artikelsgewijze bespreking.

De artikelen 1 tot 12 worden zonder bespreking met algemene stemmen aangenomen.

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 1 stem bij 1 onthouding.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. WIARD.

De Voorzitter,
Pierre DE SMET.